

dogovori

GLASILO OBCINSKE KONFERENCE SZDL LJUBLJANA-CENTER

**Skupščinska
priloga**

Ljubljana,
marec 1976

OBVESTILO DELEGATOM

V gradivu za 17. sejo zborov točka 2 smo pomotoma objavili napačen tekst smernic družbenoekonomskega razvoja občine Ljubljana-Center v letu 1976, zato objavljamo novo besedilo.

PREDLOG

Socialistična republika Slovenija
SKUPSCINA OBČINE LJUBLJANA CENTER

Izvršni svet

SMERNICE

za družbenoekonomski razvoj občine
Ljubljana Center v letu 1976

Smernice za družbenoekonomski razvoj občine Ljubljana Center v letu 1976 opredeljujejo osnovne usmeritve in naloge vseh nosilcev družbenoekonomskega razvoja v občini.

Ob upoštevanju doseženega in osnovnih nalog stabilizacije so v letu 1976

PREDNOSTNE NALOGE:

— nadaljuje utrjevanje in razvijanje samoupravnih odnosov in s tem utrjevanje ustavne vloge delavcev na vseh področjih združenega dela;

— uveljavljanje dohodkovnih odnosov na osnovi medsebojne povezanosti in soodvisnosti gospodarskih in družbenih dejavnosti, razvijanje samoupravnih interesnih skupnosti v gospodarstvu in družbenih dejavnostih in krepitev vloge uporabnikov znotraj njih;

— sprejemanje planskih dokumentov o srednjeročnem razvoju pri vseh nosilcih planiranja in sprejem družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976—1980;

— iskanje nadaljnjih oblik združevanja dela in sredstev od ustanavljanja TOZD v večjih organizacijah združenega dela, združevanja manjših delovnih organizacij v delovne organizacije s temeljnimi organizacijami združenega dela do povezovanja delovnih organizacij v sestavljene organizacije združenega dela in do oblikovanja širših dohodkovno povezanih reprodukcijskih celot. Pri tem bo prvenstveno dan poudarek povezovanju trgovine s proizvodnimi organizacijami združenega dela, medsebojnemu združevanju drobne trgovine in povezovanju zunanjetrgovinskih organizacij s proizvodnimi organizacijami v smislu ustavnih določil;

— povečanje produktivnosti kot osnove za dinamičnejšo gospodarsko rast in ustvarjanje pogojev za večjo reprodukcijsko sposobnost gospodarstva;

— dviganje konkurenčne sposobnosti gospodarstva na osnovi združevanja in povezovanja, produktivnosti, ekonomičnosti, kvalitete, racionalizacije in boljše organizacije dela ter pospeševanje izvoza;

— vsestranska kontrola in racionalizacija porabe, kontrola investicij, odpravljanje ekstenzivnega zaposlovanja, izvajanje sprejetih programov in nalog na vseh področjih gospodarstva in družbenih dejavnosti, zaostri je treba odgovornost vsakega delavca pri izvažanju nalog na delovnem mestu;

— izvajanje politike zaposlovanja kot je začrtano v sprejetih dokumentih o zaposlovanju, pri čemer je posebno pozornost posvetiti racionalnemu zaposlovanju na področju družbenih dejavnosti;

— na področju komunale je prednostna naloga ustanovitev samoupravne komunalne skupnosti, ki mora prezeči nalogo usklajevanja in realizacije programov na tem področju;

— samoupravna stanovanjska skupnost bo nadaljevala izvajanje programa gospodarjenja s stanovanjskim fondom v občini, posebej pa bo urejala problem revitalizacije Stare Ljubljane in Ljubljanskega gradu. Se posebno

skrb bo posvetila uveljavljanju in utrjevanju vloge zborov stanovalcev in hišnih svetov;

— izvajanje dogovorjenih nalog v okviru samoupravnih interesnih skupnosti na posameznih področjih družbenih dejavnosti;

— dosledno izvajanje ukrepov za zavarovanje okolja pred onesnaženjem;

— sklenitev družbenega dogovora o družbeni samozastiti v občini Ljubljana Center;

— izpopolnjevanje in zagotavljanje celovitega obrambnega sistema v občini;

— uveljavljanje ustavnega sistema financiranja krajevnih skupnosti in izvajanje samoupravnega sporazuma o načini združevanja in uporabe sredstev, usmerjenih za uredničevanje skupnih interesov in potreb v krajevnih skupnostih;

— izvajanje dogovorjenih nalog pri združevanju sredstev za realizacijo 10-letnega programa razvoja cestnega omrežja v Ljubljani.

NEKATERE ZNACILNOSTI RAZVOJA V LETU 1975 IN USMERITVE V LETU 1976

S smernicami o družbenoekonomskem razvoju občine v letu 1975 smo že ugotavljali določene negativnosti, ki so se odražale v občinskem in širšem merilu. Zato smo zavestno predvidevali, da bodo nekatere negativne tendence z določeno intenziteto prisotne in da bo potrebno pristopiti k njihovemu odpravljanju. Tako je bilo ugotovljeno, da razvoj energetike in infrastrukture zaostaja za potrebami, da je reprodukcijska sposobnost gospodarstva nizka, da so še vedno močne težnje po inflacijskem obnašanju na vseh področjih gospodarskega in družbenega življenja in da je še vse pre malo narejenega na področju družbenega dogovarjanja in samoupravnega sporazumevanja za umiritev tržišča in cen. Vse to je že takrat zahtevalo dodatne napore za razvijanje in uveljavljanje samoupravnih odnosov za odklanjanje takih tendenc, za doseganje dinamične gospodarske aktivnosti, ki temelji na ekonomičnejšem poslovanju in prispeva k odpravljanju vzrokov nestabilnosti gospodarskih gibanj ter za povečanje reprodukcijske sposobnosti gospodarstva ter usklajevanje vseh oblik porabe z razpoložljivimi sredstvi. Ob upoštevanju vseh elementov takega stanja je bila za leto 1975 predvidena dinamika razvoja kot sledi (indeks 1975/1974):

družbeni proizvod (nominalno)	134
dohodek	133
osebni dohodki	128
ostanek dohodka	130
zaposlenost	102,5

Že rezultati gospodarjenja ob I. trimesečju, posebno pa ob polletju niso bili v skladu z navedenimi predvidevanji. Nasprotno, nekateri od bistvenih kazalcev so kazali še večje negativne tendence kot je bilo možno pričakovati. Osnovni kazalec razvoja — družbeni proizvod, na katerem se gradi celotna konstrukcija porabe, je kljub inflaciji (ki je bila sicer že v projekciji upoštevana) narasčali bistveno počasneje (indeks 125), ekonomičnost se je slabšala tako, da je bila dinamika dohodka nižja za 10 točk od predvidene. To se je ob naraščajočih življenjskih stroških, ki so vplivali na rast osebnih dohodkov, odrazilo tudi v delitvi dohodka in sicer tako, da je bil porast ostanka dohodka za 16 točk nižji od predvidene. Istočasno pa je imela visoka stopnja zaposlovanja (4 odstotke), posebno v negospodarstvu (6 odstotkov), določen negativen vpliv in ni bila v skladu s prizadevanji za intenzivnejše gospodarjenje. Tudi gibanja v zunanjetrgovinski menjava, ki ima v občini Center pomemben obseg (41,4 odstotka uvoza in 37,1 odstotka izvoza v republiko), so bila v polletju izrazito negativna. Izvoz se je povečal le za 1,6 odstotka, medtem ko je bil uvoz večji kar za 16,2 odstotka, tako, da je bilo z izvozom pokrito le 37 odstotkov uvoza. To kaže na izrazito uvož-

no usmerjenost zunanje trgovine v občini. Gre torej za obratni trend od zastavljenega v smernicah — dinamična rast izvoza je bila predpogoj za dinamično gospodarsko rast.

Podobna gibanja v družbenoekonomskem razvoju so bila tudi v mestu in republiki. Stanje je zahtevalo odločno akcijo, ki je bila sprejeta v dokumentu »Akcija za uredničenje resolucije o družbenoekonomskem razvoju v letu 1975« in je tudi ostale družbenopolitične skupnosti zavezovala za odločne posege na njihovih nivojih. Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center, organi skupščine in družbenopolitične organizacije so se takoj vključili v proces sprejemanja akcijskih ukrepov in nalog za odpravljanje negativnih tendenc. Sprejet je bil program dela izvršnega sveta na osnovi stališč in sklepov 6. skupnega zasedanja zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora. Istočasno je bilo v občini dogovorjeno, da vse organizacije združenega dela naredijo analizo lastnega stanja in izdelajo akcijske programe za stabilizacijo. Ti programi bi morali vsebovati vse elemente, ki vplivajo na odstranjevanje negativnih tendenc, predvsem pa analizo stroškov v smislu stabilizacije cen, proučitev investicij v pogledu koristnosti, učinkovitosti in nujnosti, ukrepe za zagotavljanje potrebnih obratnih sredstev (reševanje problema zalog in zagotavljanje finančne discipline), ukrepe za varčevanje na vseh področjih posebno na področju surovin, repromateriala, energije, analize zunanjetrgovinskega poslovanja in ukrepe za zmanjševanje uvoza (proučevanje možnosti za prehod na domače surovine in proizvode, vključevanje odpadkov, predvidevanje za dolgoročno sodelovanje oziroma vezavo uvoza z izvozom, analizo uvoza luksuznih artiklov ipd.), ukrepe za povečevanje izvoza (proučevanje zunanjih tržišč in njihovih pogojev glede kvalitete, rokov, dobave, možnosti vezave, vse mogoče ukrepe, ki vplivajo na boljšo organizacijo izvoza kot n. pr. zunanje zastopanje, servisiranje, reklamanje, itd.).

Nedvomno je, da vsa prizadevanja za stabilizacijo gospodarskih tokov morajo imeti pozitiven vpliv na rezultate gospodarjenja, ki pa se bo v večji meri odrazil šele v letu 1976 in v prihodnjih letih. V letu 1975 zato ne pričakujemo bistveno boljših rezultatov kot so bili doseženi v devetmesečnem obdobju in računamo, da osnovni kazalci razvoja, ki so bili predvideni s smernicami za leto 1975, ne bodo doseženi. Tako bo po predhodnih ocenah doseženi proizvod v letu 1975 nominalno za 28 odstotkov večji kot v letu 1974, dohodek za 30 odstotkov in sredstva za osebne dohodke za 31 odstotkov. Iz take dinamike družbenega proizvoda in njegovih elementov sledi, da bo ostanek dohodka v TOZD naraščal počasneje kot smo predvideli, da pa bodo sredstva, ki v globalu ostanejo gospodarstvu (torej skupno s sredstvi, ki jih TOZD združujejo na osnovi samoupravno dogovorjenih obveznosti za združevanje sredstev v gospodarstvu) večja.

Zaposlenost v družbenem sektorju bo predvidoma večja za 3—4 odstotke pri čemer računamo s pozitivnimi premiki v zaposlovanju na osnovi akcije za stabilizacijo.

Na področju zunanjetrgovinske menjave bodo predvidoma rezultati konec leta ugodnejši kot ob polletju, kar nakazujejo že tudi podatki za 9-mesečno obdobje. Dinamika uvoza se je predvsem zaradi administrativnih ukrepov zmanjšala. Izvoz je bil sicer nekoliko večji, vendar pa porast še ni vplival na kvaliteten premik v zunanjetrgovinski menjavi. Dinamika izvoza je namreč v ozki povezavi s stanjem na zunanjem trgu in zahteva kompleksnejši pristop in iskanje dolgoročnejših rešitev, kar je ena od prvenstvenih nalog stabilizacije.

Restrikcije pri uvozu, nezadostna rast izvoza in stagnacije povpraševanja na domačem trgu (realni osebni dohodki so ostali enaki) so se odrazili v obsegu prometa v trgovini, ki v družbenem proizvodu občine Center predstavlja več kot 50 odstotkov. Družbeni proizvod v trgovini je naraščal počasneje od predvidene rasti, zato ob upoštevanju strukture gospodarstva v občini računamo s

počasnejšo rastjo družbenega proizvoda v občinskem merilu od rasti v okviru mesta.

Rezultati gospodarjenja v letu 1975 tako v občini kot v mestu in v okviru republike sicer kažejo na določene pozitivne premike (počasno umirjanje cen in življenjskih stroškov zlasti v drugem polletju, premiki v zaposlovanju, v zunanjetrgovinski menjavi) vendar moramo pri prehodu v naslednje leto upoštevati še vedno prisotne pritiske za povečanjem cen, neugodne pogoje na zunanjih tržiščih, nizko produktivnost, zaostajanje energetike in infrastrukture, nizko reproduktivno sposobnost gospodarstva, prepočasno umirjanje prekomernega zaposlovanja, neustrezno investiranje in stagnacijo realnih osebnih dohodkov, ki vplivajo na gibanje povpraševanja na domačem trgu. Za pozitivitev gospodarske rasti so nujno potrebna tudi večja obratna sredstva, ki bi omogočila hitrejšo obračanje zalog in pozitivitev industrijske proizvodnje.

Gospodarski položaj je torej dokaj zapleten, zato bo vsa družbena aktivnost morala biti usmerjena na ustvarjanje stabilnejših pogojev gospodarjenja za doseglo dinamičnejše gospodarske rasti. Predpogoj je torej stabilizacija, za kar je že začeta akcija in jo moramo z vso intenzivnostjo nadaljevati v prihodnjem letu. Z vso realnostjo bomo morali upoštevati negativnosti, s katerimi smo se soočili v letu 1975 in z dodatnimi napori v procesu stabilizacije doseči stabilnejši gospodarski razvoj, ki bo postal osnova nadaljnjega dinamičnega razvoja v srednjeročnem obdobju. Zaradi tega bi bilo preveč optimistično pričakovanje, da bomo že v prvem letu srednjeročnega obdobja, to je v letu 1976, dosegli dinamiko rasti kot je predvidena za celotno obdobje, ampak moramo računati z nižjo stopnjo porasta. Gre predvsem za kvalitetnejši premik v odnosu do gospodarjenja, ki bo v prvem delu srednjeročnega obdobja zasnoval odnos v nasprotju z dosedanja prakso (nekritično prilagajanje inflacijskim tendencam) in omogočil optimalno obvladovanje gospodarskih tokov.

V skladu s tem predvidevamo, da se bodo gospodarska in družbena gibanja v letu 1976 odvijala v naslednjih globalnih usmeritvah in razmerjih (kazalci so prikazani brez rasti cen, torej za razliko od lanskoletnega nominalnega prikazovanja skušamo oceniti realno gibanje, kar je tudi v skladu s resolucijo o družbenoekonomskem razvoju SR Slovenije v letu 1976, s smernicami mesta in metodologijo srednjeročnega planiranja):

v odstotkih
1976/1975

družbeni proizvod	5
proizvodnja	5
zaposlenost	2,5
produktivnost	2,5
realni OD na zaposlenega	1

PODROČJE GOSPODARSTVA

Stabilizacija kot osnova za oživitev gospodarskih tokov zahteva v prihodnjem letu naslednje usmeritve:

— nadaljevanje uveljavljanja in razvijanja samoupravnih odnosov v združenem delu in iskanje nadaljnjih oblik združevanja dela in sredstev od ustanavljanja temeljnih organizacij združenega dela v večjih delovnih organizacijah, združevanja manjših delovnih organizacij v delovne organizacije s temeljnimi organizacijami združenega dela do povezovanja delovnih organizacij v sestavljene organizacije združenega dela in združevanja vseh oblik in cilju združevanja dela in sredstev;

— delavci v združenem delu, družbenopolitične organizacije, kakor tudi strokovne službe, morajo na podlagi temeljite analize oceniti dosedanja proces ustavne preobrazbe ter ugotoviti vse slabosti in pomanjkljivosti, kakor tudi nepravilnosti v rešitvah in normativnih aktih s ciljem, da se le-te odpravijo in omogoči hitrejša odvijanja.

nje procesa ustavne preobrazbe združenega dela. Tu gre predvsem za vsebinski pristop, ki pa je bil do sedaj velikokrat zanemarjen in podrejen formalističnim hoteljem;

— v zvezi z integracijskimi procesi in združevanjem dela in sredstev bo morala biti dejavnost v občini usmerjena v tri osnovne naloge: v povezovanje trgovine in proizvodnje v dohodkovno povezane večje celote, v specializacijo in integracijo drobne trgovine in v integracijo majhnih organizacij — ki se ukvarjajo z zunanjetrgovinsko menjavo in so usmerjene predvsem na uvoz — v večje komplekse združenega dela ter na njihovo povezovanje s proizvodnimi organizacijami. Prav tako je treba storiti vse za povezovanje projektantskih organizacij. Za realizacijo teh nalog bo potrebna stalna in koordinirana akcija strokovnih služb, samoupravnih organov in družbenopolitičnih organizacij v organizacijah združenega dela kakor tudi na ravni občine, pri čemer bo izvršni svet občinske skupščine spremljal aktivnost in nadaljeval z iniciativo pri organizacijah združenega dela; zato morajo v vseh OZD ustanoviti posebne organe (akcijske odbore) za izvajanje te naloge;

— doslednejše vključevanje delavcev v združenem delu in odločanje o ustvarjanju dohodka predvsem v smeri intenziviranja produktivnosti in ne kot doslej v iskanju dohodka na podlagi zviševanja cen. Produktivnost dela je bistvena kategorija, ki vpliva na dohodek v združenem delu. Zato morajo o vseh elementih, ki so v tesni zvezi s produktivnostjo dela (tehnična opremljenost, organizacija dela, uporaba znanstvenih dosežkov, inovacije, storilnost) delavci v združenem delu, družbenopolitične organizacije in strokovne službe — kot posebno zadolžen del delavcev v združenem delu — izvršiti vse potrebno, da reševanje problemov porasta produktivnosti preraste ozke kroge zainteresiranih struktur v organizaciji združenega dela in postane osrednji interes vseh delavcev v združenem delu. Analiziranje elementov produktivnosti dela in odpravljanje negativnih vplivov na produktivnost mora v letu 1976 postati prvenstvena naloga stabilizacije v gospodarstvu, posebno še v temeljnih organizacijah in organizacijah, ki poslujejo na meji rentabilnosti oziroma celo z izgubo;

— delavci v združenem delu bodo morali z namenom stabilizacije in v cilju večanja konkurenčne sposobnosti gospodarstva posebej proučiti vse dejavnike, ki vplivajo na ekonomičnost poslovanja in si kot osnovni cilj zadati varčevanje in racionalno porabo energetskih virov, surovin in reprodukcijskega materiala. Pri tem je treba predvsem iskati možnosti za nadomestitev uvoženih surovin in reprodukcijskega materiala z domačimi, kjer je to le mogoče in racionalno, sicer pa iskati vire v surovinski bazi dežel v razvoju. Prav tako bodo razvijali možnosti predelave in obdelave odpadnih materialov in njihove ponovne vključitve v proizvodni proces. Posebna pozornost bo veljala tudi zmanjševanju stroškov (representance, potovanj, neproizvodnih storitev ipd.);

— delavci v organizacijah združenega dela, ki se ukvarjajo z zunanjetrgovinsko menjavo, predvsem pa tisti, ki imajo pretežno uvozno usmeritev, morajo vsestransko analizirati to dejavnost in na podlagi analiz pristopiti h konkretnim odločitvam in samoupravnemu sprejemanju ukrepov za doseganje večje izvozne dinamike in zmanjševanje odvisnosti od uvoza. Kompleksnejše reševanje zunanjetrgovinske bilance tudi na ravni občine je odvisno od sprememb odnosov na podlagi ustavnih določil. Dohodkovna povezanost zunanjetrgovinskih in proizvodnih organizacij združenega dela na osnovi združevanja dela in sredstev, skupne poslovne politike, skupnega ustvarjanja in delitve dohodka ter prevzemanja rizika je predpogoj za trajno sodelovanje na zunanjetrgovinskem področju in za uspešno pozitivno vključevanje v mednarodno delitev dela. Ob predpostavki, da se pogoji za izvoz v razvite države v naslednjem letu še ne bodo bistveno spremenili, morajo delavci v združenem delu v vseh fazah, ki predstavljajo proizvodnjo nekega artikla

za izvoz, poiskati rešitve za odpravljanje negativnosti (kvaliteta, roki in ostale sprejete obveznosti), pri čemer pa morajo predvsem težiti k povečanju konkurenčne sposobnosti. Istočasno pa morajo posredniki zunanjetrgovinske menjave z bolj organiziranim nastopom na zunanjem tržišču, proučevanjem zunanjih tržišč in orientiranjem na dežele v razvoju zagotoviti povečanje možnosti izvoza povezovalno uvoza z izvozom in druge oblike mednarodne delitve dela; podjetja v tujini in predstavništva morajo postati integralni del združenega dela s prioriteto nalogo pospeševanja izvoza;

— pogoj za stabilnejšo in dinamičnejšo gospodarsko rast je pravilna orientacija pri investiranju, ki mora prvenstveno zagotoviti prioriteto razvoju energetike in infrastrukture — za kar bodo delavci v združenem delu združevali sredstva — poleg tega pa omogočili dinamični razvoj temeljnih organizacij združenega dela. V občini Center bodo delavci v združenem delu dali prednost investicijam v izgradnjo in modernizacijo skladišč in s tem pristopili k odpravljanju zaostajanja na tem področju v preteklem obdobju ter k širjenju maloprodajne mreže na širšem ljubljanskem območju, s čimer bodo zagotovili boljše preskrbo prebivalstva. Ena od osnovnih nalog je tudi izboljšanje tehnične opremljenosti v industriji, ki je v občini Center slaba. Pri investicijah v osnovna sredstva bodo morali delavci v združenem delu računati z zaostrenimi pogoji glede zagotavljanja sredstev, zato se bodo v letu 1976 odločali le za vsestransko proučene, smotrne in nujne investicije, ki bodo izhajale iz programsko utemeljenih potreb širših dohodkovno povezanih celot;

— oživitev gospodarstva in stabilnejši razvoj temelji na dejanskem zagotavljanju potrebnih obratnih sredstev in s tem na izboljšanju likvidnosti. Organizacije združenega dela — predvsem tiste, ki so v letošnjem letu imele posebne težave pri zagotavljanju potrebnih obratnih sredstev — bodo morale iz dohodka izločiti sredstva prvenstveno v te namene in med letom stalno spremljati gibanje zalog in terjatev ter sprejemati ukrepe za omejevanje zalog in povečanje plačilne discipline;

— organizacije združenega dela, ki poslujejo na meji rentabilnosti ali z izgubo, morajo sprejeti sanacijske programe, ki bodo vključevali analizo vzrokov nastalega stanja in ukrepe za njihovo odpravljanje. Delavci v združenem delu morajo preko svojih samoupravnih mehanizmov aktivno sodelovati pri sprejemanju in izvajanju sanacijskih ukrepov, strokovne službe in vodstveni organi pa so dolžni na podlagi stanja predlagati pravočasno ukrepe za odpravljanje vzrokov raznih težav in izgub;

— V okviru malega gospodarstva bo zaradi dosedanjega padajočega trenda razvoja dan poseben poudarek pospešenemu razvoju vseh vrst servisnih storitev in takomenovanih storitvenih obrti, ki so v naši občini že deficitarne. Kot osnova za ukrepanje v skladu z družbenim dogovorom o pospeševanju malega gospodarstva velja, da je treba omogočiti hitrejši razvoj vsem servisnim storitvam, osebnim storitvam, popravilom obleke in obutve, popravilom in vzdrževanju inštalacij, popravilom vseh vrst aparatov, uslugam na domu kot pomoč v gospodinjstvu in podobnim uslužnostnim dejavnostim, ki so namenjene predvsem občanom za zadovoljevanje njihovih potreb. To velja tako za družbeni kot za zasebni sektor teh dejavnosti.

Na področju gradbene obrti bo potrebno vso pozornost posvetiti združevanju dela in sredstev in povezovanju organizacij združenega dela, ki opravljajo različna obrtniška dela na gradbenih objektih. S koncentracijo zmogljivosti, specializacijo in boljše organizacijo dela se bo izboljšala produktivnost, s tem pa bo dana možnost za stabilnejše gibanje cen na tem področju.

PODROČJE KOMUNALE IN STANOVANJSKEGA GOSPODARSTVA

Na tem področju se srečujemo z nekaterimi nalogami, ki so že bile sprejete, vendar iz raznih vzrokov ni

so bile realizirane ali pa je njihova realizacija v teku. Upoštevajoč določeno kontinuiteto so osnovne usmeritve v naslednjem letu v okviru do sedaj sprejetih oziroma programskih nakazanih nalog sledeče:

- ustanovitev samoupravne komunalne skupnosti, katere naloga je usklajevanje vseh potreb potrošnikov z izvajalci komunalnih dejavnosti. Spričo perečih problemov iz tega področja (okolje, energetika, ceste in ulice, prometni režim, oskrba s pitno vodo itd.) bo morala ta skupnost v okviru svojega programa poiskati oblike reševanja, ki bodo bolj učinkovite in dolgoročneje posebne zato, ker gre za mestno-urbano celoto in so življenjskega pomena za občane;

- prometna situacija, ki je v nekaterih predelih občine ob konicah že nevdružna, terja nove rešitve prometne ureditve. Zato bo na podlagi študije Ljubljanskega urbanističnega zavoda izdelan predlog sistemske ureditve prometa, ki bo poleg razširitve površin namenjenih pešcem pripomogla tudi k manjšemu onesnaženju zraka;

- za razreševanje problemov varstva okolja bo v prvi vrsti sprejet odlok o zavarovanju zraka pred onesnaženjem na območju mesta Ljubljane in dan poseben poučnik izvajanja predpisanih ukrepov. Prav tako bodo morale organizacije združenega dela, ki s svojo dejavnostjo onesnažujejo zrak, izdelati sanacijske programe za izboljšanje obstoječega stanja;

- pričeta bo gradnja novih stanovanj na območjih, ki so namenjena za usmerjeno stanovanjsko gradnjo, usklajevani programi stanovanjske in komunalne graditve, zagotovljena izgradnja spremljajočih objektov. Obseg stanovanjske izgradnje bo spremljan po dinamiki izgradnje, kar pomeni, da se naloge prenašajo tudi v letu 1977;

- pristopili bomo k izgradnji šeste roške stolpnice s cca 70 stanovanji, ki bodo predvsem namenjena za nadomestitev pri rušenju objektov in opnovi starega mestnega središča;

- v začetku leta 1976 se mora izdelati osnove programa prenove starega mestnega jedra, predvsem v smislu oživljanja tega predela in ustvarjanja pogojev za nadaljnji razvoj. Podobno akcijo bomo skupaj z mestom nadaljevali za obnovu Ljubljanskega gradu;

- potrebno je takojšnje formiranje in oživetje delovanja zborov stanovalcev in hišnih svetov, ki morajo sprejeti odločilno vlogo pri vzdrževanju stanovanj ter pri enostavni reprodukciji;

- dokončan bo regulacijski načrt za območje občine, s čimer bo dana programska osnova za zazidalne načrte v občini;

- vzporedno s tem bo potekala izdelava podrobnih zazidalnih načrtov za območje med Glonarjevo ulico — ob Ljubljani — železniškimi tirnimi napravami in Povšetovo ulico;

- za KS Gradišče bo izdelana novelacija zazidalnih načrtov na območju med železniško progo — Cankarjevo cesto, Titovo cesto, Gradiščem, Aškerčevo cesto in Tobačno ulico;

- v teku je sprememba zazidalnega načrta med Prešernovim trgom, Miklošičevo cesto, Trgom OF, Resljevo cesto in Petkovskovim nabrežjem;

- obnovljen bo zazidalni načrt za območje med Resljevo cesto, Masarykovo cesto, Metelkovo ulico in Slomškovo ulico.

PODROČJE DRUŽBENIH DEJAVNOSTI

Stabilizacijska prizadevanja morajo najti odraz v programih interesnih skupnosti. Le-te so dolžne uskladiti svoje potrebe z možnostjo gospodarstva. Zato bo morala sleherni interesna skupnost pri izvajanju programa v letu 1976 spremljati dinamiko družbenega proizvoda in v skladu z relacijami, ki jih bo predvidevala resolucija o družbenoekonomskem razvoju SR Slovenije v letu 1976, vršiti tudi usklajevanje — vse v cilju vključevanja stabilizacijskih naporov na področju družbenih dejavnosti.

VZGOJA IN IZOBRAŽEVANJE

Samoupravna interesna skupnost za vzgojo in izobraževanje je v letu 1975 realizirala dogovorjeni program z obveznimi nalogami, vrsta nalog pa je bila glede na finančne možnosti opuščena v smislu stabilizacijskih ukrepov.

Tako ni bilo možnosti, da bi katera od osnovnih šol v občini Ljubljana Center prešla na celodnevno šolo, zelo pa je bilo razvito podaljšano bivanje učencev v osnovni šoli, saj je v oddelku podaljšanega bivanja zajetih že 40,6 odstotka vseh šolskih otrok. Zaradi različnih težav (pomanjkanje finančnih sredstev, obvezni depozit za investicije itd.), se ni pričela gradnja oz. dozidava osnovnih šol Prežihovega Voranca, Prule in Toneta Tomšiča.

Samoupravna interesna skupnost za vzgojo in izobraževanje predvideva v svojih izhodiščih in programih za leto 1976 naslednje naloge:

- krepitev predšolske vzgoje v dogovoru s skupnostjo otroškega varstva v Ljubljani;

- vnašanje elementov celodnevne osnovne šole v oddelke podaljšanega bivanja na osnovnih šolah v občini;

- prehod posameznih razredov v osnovni šoli Toneta Tomšiča s šolskim letom 1976/77 na celodnevno šolo.

Predviden je pričetek gradnje dozidave osnovne šole Prežihovega Voranca, z 8 učilnicami in telovadnico po programu izgradnje iz sredstev samoprispevka.

OTROSKO VARSTVO

Od prednostnih nalog v letu 1975 je bila od programiranih investicij dokončana izgradnja VVZ Ane Zihlerl za 400 predšolskih otrok, medtem ko je adaptacija stavbe Levstikova 15 za potrebe krajevne skupnosti Ajdovščina prenešana v leto 1976. V letu 1975 se je pričela gradnja VVZ Stara Ljubljana, ki bo predvidoma končana maja 1976. V vseh vzgojno varstvenih zavodih občine Ljubljana Center je bilo v letošnjem letu vključenih 2171 otrok ali 84 odstotkov, od tega je iz občine Ljubljana Center 1305 otrok ali 53,6 odstotka.

Program samoupravne interesne skupnosti za otroško varstvo predvideva v letu 1976:

- zagotovitev dostopa k različnim oblikam organizirane predšolske vzgoje in varstva čimvečjemu številu otrok, predvsem z vključitvijo vseh otrok pred vstopom v šolo, v malo šolo;

- dograditev vzgojno varstvenega zavoda Stara Ljubljana za 150 otrok;

- predviden je pričetek adaptacije stavbe na Levstikovi ulici 15 za potrebe otroškega varstva v krajevni skupnosti Ajdovščina iz programa samoprispevka.

KULTURA

V občini Ljubljana Center so koncentrirane pomembne kulturne ustanove z najrazličnejšimi oblikami kulturne dejavnosti od ustvarjanja, posredovanja, do varstva kulturnih vrednot. Kulturna skupnost občine Ljubljana Center prek Zveze kulturno prosvetnih organizacij občine Ljubljana Center povezuje v svojo dejavnost kulturna društva in umetniške skupine in beleži v zadnjem obdobju pomembne premike. ZKPO postaja vse bolj nosilka enotnega programa in strokovna povezovalka dejavnosti v kulturnih društvih, urešničevalka kulturnih akcij v krajevnih skupnostih in pobudnik ter organizator kulturnih programov v organizacijah združenega dela ter izvaja kulturne in vzgojno-izobraževalne dejavnosti za mladino.

Tudi v letu 1976 bo potrebno nadaljevati s pospeševanjem kulturno-umetniške dejavnosti in približevati te dejavnosti organizacijam združenega dela in občanom.

Kulturna skupnost občine Ljubljana Center predvideva v izhodiščih za oblikovanje programa kulturnih skupnosti v Ljubljani naslednje konkretne usmeritve;

— vključitev vseh kulturnih organizacij, društev in umetniških skupin v »Cankarjevo leto«, ki bo vsebinsko in idejno izražalo umetniško tvornost;

— v izvedbo programiranih 21 prireditev »Vaših matinej«;

— v izvajanje vrste literarnih in likovnih akcij v sodelovanju s šolami;

— v popularizacijo likovne kulture z uvedbo novosti pod naslovom »Vaša razstava« s predavanji v sodelovanju z galerijami;

— v prevzem mentorstva nad šolskimi krožki in zagotovitev strokovnih sodelavcev;

— v približevanje kulturne akcije delovnim ljudem in občanom v krajevnih skupnostih in temeljnih organizacijah združenega dela.

TELESNA KULTURA

Telesno kulturne skupnosti občin in mesta so pripravile skupen program za leto 1976 izhajajoč iz že sprejetih izhodišč in sklepov. Te naloge predstavljajo nadaljevanje že zastavljenih nalog v letu 1975.

Dejavnost občinske telesnokulturne skupnosti bo tudi v naslednjem letu usmerjena v množičnost, ki bo potekala:

— s širjenjem organizirane vadbe in športne rekreacije v delovnih organizacijah in s strokovno pomočjo pri organizaciji sindikalnih športnih iger;

— z nadaljevanjem akcije »TRIM« in akcije »naučimo se plavati«;

— z dejavnostjo TVD Partizan, ki naj bi postal nosilec rekreativne dejavnosti v krajevni skupnosti;

— z izboljšanjem in popestritvijo dosedanjega dela šolskih športnih društev;

— z organizacijo seminarjev za organizatorje športne rekreacije v krajevnih skupnostih, temeljnih organizacijah združenega dela in šolskih športnih društev.

ZDRAVSTVENO VARSTVO

Program zdravstvenega varstva v občini Ljubljana Center izvaja zdravstvena skupnost občine in je sestavni del mestnega in regijskega programa.

Družbeni interes na področju zdravstvenega varstva, iz katerega izhaja program za leto 1976 je:

— zagotovitev ravni zdravstvenega varstva iz let 1975;

— razvijanje in izenačevanje pogojev izvajanja neposrednega zdravstvenega varstva med območji posameznih zdravstvenih skupnosti občin v regiji;

— boljša organizacija in večje funkcionalno povezovanje med posameznimi oblikami zdravstvenega varstva (osnovno, specialistično in hospitalno).

Razvoj zdravstvenega varstva v letu 1976 mora biti usmerjen predvsem v kvalitetne spremembe, kar si je zadala zdravstvena skupnost občine Ljubljana Center kot stalno prioritarno nalogo.

Zato so prednostne naloge v letu 1976 naslednje:

— z racionalizacijo znotraj zdravstvene službe, z izboljšanjem organizacije dela in s povečanjem delovne storilnosti doseči skrajšanje čakalne dobe;

— razvoj in modernizacija osnovne zdravstvene službe;

— izpopolnjevanje vsestranskega zdravstvenega varstva aktivnega prebivalstva ter spremljanje in reševanje problematike izostankov z dela;

— nadaljnji razvoj službe nege bolnika na domu;

— aktivno razvijanje zdravstvene prosvete in vzgoje ob sodelovanju vseh družbenih dejavnikov, ki delujejo na tem področju;

— priprava dokumentacije za gradnjo zdravstvenega doma v občini Ljubljana Center.

SOCIALNO SKRBTVO

V letu 1975 je bila ustanovljena za področje socialnega skrbstva samoupravna interesna skupnost, ki je vključena v skupnost socialnega varstva, v kateri se združujejo tudi interesna skupnost otroškega varstva, stanovanjska skupnost, enota skupnosti zaposlovanja in enota skupnosti invalidsko-pokojniškega zavarovanja. Dejavnost socialnega skrbstva vključuje vrsto preventivnih in kurativnih ukrepov in se po problematiki deli na varstvo otrok in družine in varstvo odraslih in starejših občanov.

Pri financiranju dejavnosti socialnega skrbstva je bil v naši občini v letošnjem letu poseben problem, ki je delno rešen s pokrivanjem v okviru proračuna mesta, solidarnostni del pa je ostal nepokrit. V letu 1976 bo v okviru skupnosti potrebno prvenstveno urediti to vprašanje.

Vse oblike dejavnosti socialnega skrbstva občine Ljubljana Center so zajete v planu interesne skupnosti za leto 1976. Delo bo potekalo v sodelovanju med izvajalci s področja socialnega skrbstva v samoupravni interesni skupnosti, s krajevnimi skupnostmi, z organizacijami združenega dela ter drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi.

Dejavnost bo usmerjena predvsem v preventivo, posebna skrb pa bo posvečena:

— razvoju rejništva (grupno delo s starši otrok v reji in z rejnicami);

— razvoju vseh oblik varstva starejših občanov (družbeno denarne pomoči, vključevanje v domove upokojenec in Dom upokojenec Center, organizacija klubskega življenja, omogočanje prehranjevanja v Domu upokojenec Center občanom, ki živijo zunaj doma, razvažanje hrane na domove, strežniška služba, nega na domu itd.).

VARSTVO BORCEV IN INVALIDOV NOV

Skrb za borce in invalide NOV, žrtve fašističnega nasilja, predvojne revolucionarje, borce za severno mejo 1918/19, slovenske dobrovoljce iz vojne 1912/18 in njihove družine zavzema v skrbi za delovnega človeka v našem družbenem sistemu posebno mesto. Doslej so bili že storjeni pozitivni ukrepi, treba pa bo tudi v letu 1976 skladno z gospodarskim razvojem enakopravno obravnavati socialno varstvo občanov. Dolžnost vseh dejavnikov bo tudi v letu 1976, da posvetijo vso skrb čim enotnejšemu in učinkovitejšemu reševanju vseh problemov udeležencev NOV, ne glede na to, v kateri občini je njihovo stalno bivališče. Zato se bomo zavzemali, da bi ob zagotovljenih proračunskih sredstvih občine najuspešneje reševali vse probleme, ki tarejo borce in invalide NOV. V programu dela Komisije za zadeve invalidov in borcev NOV skupščine občine Ljubljana Center so predvidene naslednje prvenstvene naloge:

— z družbenopolitičnimi organizacijami še predvsem pa z organizacijo ZZB NOV občine Ljubljana Center se bo treba zavzemati za razširitev kapacitet v domovih upokojenec. Iz leta v leto je več borcev in invalidov NOV, ki bi želeli v domsko oskrbo;

— z zvezo združenj borcev NOV občine Ljubljana Center še predvsem pa KO ZB NOV bomo skušali organizirati učinkovitejšo pomoč ostarelim in onemoglim borcem in njihovim svojcem na domu;

— v sodelovanju z organizacijo ZZB NOV občine in krajevnimi organizacijami ZB NOV bomo nadaljevali z akcijo 10-dnevnega preventivnega okrevanja v Strunjanu, Portorožu, Umagu, Banjolah in Mojstrani in skušali poslati na priporočilo zdravnika čimveč borcev v te kraje;

— povečali bomo število zdravljenj borcev NOV v naravnih zdraviščih.

Poleg navedenega predvidevamo, da bo v letu 1976:

— 260 upravičencev prejelo stalno družbeno pomoč;

— 750 oseb dobilo razne oblike družbene pomoči;

— 180 zdravstveno ogroženih borcev NOV bo poslanih na okrevanje;

— 90 borcev NOV s statusom borca naj bi dobilo brezplačno zdravljenje v naravnih zdraviliščih;

— 35 upravičencev naj bi dobilo kadrovske pomoči.

SPLOŠNA PORABA

V skladu s sprejetimi usmeritvami v »Resoluciji o družbenoekonomski politiki in razvoju v SR Sloveniji ter neposrednih nalogah v letu 1976« se bo oblikovala splošna poraba v naši občini. Vsi dejavniki, ki svoje naloge in funkcije financirajo iz proračuna, se tako morajo vključiti v nadaljnjo akcijo stabilizacije. Zato morajo svoje programe postaviti v okvirje, ki jih dovoljujejo sprejeti limiti oziroma na njih zasnovana in dogovorjena razmerja. Pri tem morajo posebej upoštevati vse osnovne naloge, sprejete za izvajanje stabilizacijske politike, predvsem pa racionalizacijo poslovanja, iskanje možnosti za smotrnejše oblikovanje upravnih in ostalih služb ipd.

Ljubljanske občine skupaj z mestom, torej tudi naša občina, predstavljajo enotno bilanco v okviru republike. Zato bomo v Ljubljani tako kot dosedaj, vendar še z večjo odgovornostjo, na osnovi dogovorjenih meril usklajevali potrebe in sredstva. Občinska skupščina in izvršni svet se bosta še nadalje zavzemala, da se v letu 1976 dopolnijo oz. izdelajo novi kriteriji za proračunsko porabo v mestu in ljubljanskih občinah. Istočasno bomo nadaljevali s prenosom nalog skupne porabe v programe interesnih skupnosti oz. z razmejevanjem skupne in splošne porabe v okviru občine in vsklajeno z mestom.

KADROVSKA POLITIKA IN ZAPOSLOVANJE

— V skladu z družbenim dogovorom o temeljih kadrovske politike morajo organizacije združenega dela in njihove asociacije analizirati problematiko in gibanje zaposlovanja. To še posebej velja za tiste organizacije, kjer se kažejo znaki ekstenzivnega zaposlovanja. Program zaposlovanja mora biti sestavni del programa razvoja vsake organizacije združenega dela in mora biti usmerjen k hitrejši rasti produktivnosti dela in družbenega standarda zaposlenih. Da bi se izognili dosedanjim negativnim težnjam in neracionalnemu zaposlovanju, bomo sprejeli ustrezní družbeni dogovor in samoupravni sporazum.

— Organizacije združenega dela in njihove asociacije morajo takoj pregledati, kako se izvajajo naloge na področju kadrovske politike, ki jih nalaga družbeni dogovor o temeljih kadrovske politike. Prizadevanja je potrebno usmeriti predvsem v doseg večje učinkovitosti pri ustanavljanju in razvoju strokovnih služb. Kadrovske službe morajo postati polno odgovorne za pripravljane predloge, odločitve in rešitve s področja kadrovske politike, morajo se aktivno vključevati v postopke, ki spremljajo konstituiranje in temu procesu dati svoj polni doprinos. V samoupravnih aktivih morajo organizacije podrobno določiti naloge kadrovskih služb kot so: planiranje kadrov in štipendiranje, proučevanje virov kadrov, selekcija kadrov, strokovno izpopolnjevanje in izobraževanje, izdelava profilov delovnih mest, izdelava analitične ocene delovnih mest in sistema vrednotenja uspeha delavcev, izvajanje posameznih zaščitnih ukrepov pri delu ter informiranje — kar v celoti predstavlja konkretizacijo splošnih družbenih ciljev in načel.

PODROČJE DRUŽBENE SAMOZASČITE

Za hitrejšo in učinkovitejšo uresničevanje družbene samozasčite bo v letu 1976:

— sklenjen družbeni dogovor o družbeni samozasčiti v občini Ljubljana Center, s katerim bodo opredeljene pravice in obveznosti delavcev v združenem delu, delovnih ljudi in občanov v krajevni skupnosti, opredeljene pravice in dolžnosti samoupravnih interesnih skupnosti, občine in njenih organov;

— v statut občine, v statute krajevnih skupnosti, v statute SIS in samoupravne akte organizacij združenega dela bodo vključena natančnejša določila o družbeni samozasčiti.

PODROČJE LJUDSKE OBRAMBE

Na področju ljudske obrambe bo dejavnost v letu 1976 usmerjena na izpopolnitev in zagotavljanje celovitega obrambnega sistema v občini. V obrambni sistem so vključeni kot nosilci nalog delovni ljudje in občani, temeljne in druge organizacije združenega dela, krajevne skupnosti, samoupravne interesne skupnosti, občinska skupščina, njeni organi in družbenopolitične organizacije. Tako bomo v letu 1976 usmerili dejavnost predvsem v:

— usmerjanje obrambnih priprav v krajevnih skupnostih, organizacijah združenega dela in samoupravnih interesnih skupnostih;

— organiziranje in usposabljanje občinskega štaba civilne zaščite za izpolnjevanje vseh nalog;

— ustanavljanje, organizacijsko krepitev in opremljanje občinskih enot civilne zaščite;

— ustanavljanje splošnih enot civilne zaščite pri hišnih svetih in uličnih svetih;

— kadrovsko, moralnopolitično in strokovno pripravlanje enot teritorialne obrambe in njihovo usposabljanje za uspešno izvajanje postavljenih nalog;

— organiziranje in izvajanje načrta in sistema urjenja vseh enot teritorialne obrambe in narodne zaščite in obujanje tradicij NOB preko taktično tehničnih vaj — pohodov;

— dosledno izvajanje ukrepov, ki naj zagotovijo povečanje zakloniščnega prostora na območju občine in s tem večjo varnost občanov;

— seznanjanje mladine preko obrambno vzgojne in informativne dejavnosti z izbiro vojaških poklicev, s čimer bomo omogočili večji priliv mladih kadrov v JLA, teritorialno obrambo in ostale strukture ljudske obrambe.

KRAJEVNE SKUPNOSTI

Krajevne skupnosti bodo v letu 1976 nadaljevale z uveljavljanjem in uresničevanjem ustave ter utrjevanjem svoje vloge.

Glede na to bodo predvsem:

— sprejele in izvajale programe razvoja krajevnih skupnosti in finančne načrte za realizacijo teh programov;

— nadaljevale z izpopolnjevanjem in utrjevanjem krajevne samouprave. Posebno pozornost bodo posvetile organiziranju na tistih področjih, kjer delovni ljudje in občani lahko najbolj neposredno uveljavljajo svoje interese (zbori stanovalcev in hišni sveti, zbori stanovalcev v krajevni skupnosti, sveti potrošnikov in podobno);

— uveljavljale nov način financiranja v skladu s samoupravnim sporazumom o načinu združevanja in uporabe sredstev, namenjenih za uresničevanje skupnih interesov in potreb v krajevni skupnosti, pri čemer bodo programi razvoja krajevnih skupnosti osnovno merilo;

— usposabljele delovne ljudi in občane krajevne skupnosti za prevzem različnih dolžnosti pri uresničevanju in zadovoljevanju interesov in potreb (civilna zaščita, družbena samozasčita, varovanje okolja in podobno);

— izpopolnile svoje statute glede na izkušnje in specifičnosti posameznih krajevnih skupnosti in jih uskladile s statutom občine in drugimi dokumenti, ki so ali bodo sprejeti (družbeni dogovor o družbeni samozasčiti, samoupravni sporazum o načinu združevanja in uporabi sredstev namenjenih za uresničevanje skupnih interesov in potreb v KS ter drugimi).

xxx

Smernice družbenoekonomskega razvoja občine Ljubljana Center slonijo na rezultatih dosedanjega razvoja občine kot tudi na sprejetih odločitvah o nadaljnjem razvoju na posameznih področjih. Naloge, opredeljene v smernicah, izvirajo tudi iz že dosedaj sprejetih nalog v posameznih dokumentih, posebej pa v resoluciji o družbenoekonomski politiki in razvoju SRS ter neposrednih nalogah v letu 1976 in sprejetih sklepih občinske skup-

ščine. Zato so za uspešno izvajanje v smernicah dogovorenih nalog odgovorni vsi dejavniki družbenega razvoja: od organizacij združenega dela, samoupravnih interesnih skupnosti v občini, družbenopolitičnih organizacij, upravnih organov, izvršnega sveta do občinske skupščine. Na podlagi nalog v smernicah morajo vsi nosilci družbenega razvoja takoj pregledati, ali so naloge, ki so jih predvideli v stabilizacijskih programih in srednjeročnih planih usklajene s predvidenimi prednostnimi nalogami za posamezna področja v resoluciji in smernicah. Povsod tam, kjer še niso sprejeli stabilizacijskih programov, morajo to, v skladu s predvidenimi smernicami, takoj storiti. V organizacijah, kjer ugotovijo, da njihovi programi niso usklajeni s predvideno politiko v resoluciji in smernicah, morajo te programe popraviti in dopolniti.

Vsi subjekti družbenoekonomskega razvoja v občini se obvezujejo spoštovati naloge ekonomske politike, ki so dogovorjene z resolucijo o družbeno ekonomski politiki in razvoju SRS ter neposrednih nalogah v letu 1976, upoštevajoč svoje razvojne specifičnosti zlasti na področju investicij zaposlovanja, na področju tržišča in cen ter na področju družbenih dejavnosti.

Programi v združenem delu morajo zlasti vsebovati politiko zaposlovanja in produktivnosti dela, programe izvoza, ukrepe za varčevanje pri materialnih in drugih poslovnih stroških ter posebej upoštevati v resoluciji in smernicah predvidena delitvena razmerja.

Organizacije združenega dela s področja zunanje in velike trgovine so dolžne takoj sprožiti akcijo za realizacijo določb ustave in zakona o združenem delu o konstituiranju takih organizacij. Organizacije združenega dela s področja drobne trgovine so dolžne narediti programe o združevanju.

Projektantske organizacije v občini so dolžne narediti lastni program združevanja. Za organizacijo teh nalog in za koordinirano akcijo vseh subjektov v organizacijah združenega dela morajo le-te ustanoviti posebne organe (akcijske odbore) za izvajanje sprejetih nalog.

Samoupravne interesne skupnosti na področju družbenih dejavnosti bodo dosledno izvajale sprejete progra-

me, prednostne naloge prikazane v teh smernicah in programih za leto 1976 in skrbela za usklajeno gibanje skupne porabe z doseženimi rezultati v gospodarstvu.

Prav tako so izvršilni organi in skupščine samoupravnih interesnih skupnosti dolžne v mesecu oktobru oceniti gibanje skupne porabe in pripraviti programe za leto 1977 ter jih dati v javno razpravo delavcem v združenem delu.

Izvršilni organi v vseh organizacijah združenega dela, samoupravnih interesnih skupnostih in krajevnih skupnostih so odgovorni, da bodo do srede leta 1976 sprejeli srednjeročni programi razvoja 1976 do 1980.

Izvršni svet občinske skupščine je dolžan do konca maja 1976 predložiti občinski skupščini program srednjeročnega razvoja občine 1976 do 1980.

SDK bo ob periodičnem spremljanju gibanja v gospodarstvu in na področju družbenih dejavnosti ugotavljala in analizirala usklajenost doseženih rezultatov s cilji v smernicah. Delavci v SDK so dolžni narediti vse, da bi lahko pravočasno zagotovili ustrezne podatke za spremljanje izvrševanja nalog iz teh smernic. Izvršni svet občinske skupščine bo skupščini poročal o izvajanju nalog in doseženih ciljev iz smernic na podlagi podatkov za I. polletje 1976. V novembru 1976 pa bo predložil kompleksno oceno izvajanja smernic za leto 1976 in osnutek smernic o družbenoekonomskem razvoju občine Ljubljana Center v letu 1977.

Spremembe in dopolnitve na osnovi javne razprave, pripomb in predlogov delegacij so natisnjene v polkrepkem tisku

POPRAVEK

V skupščinsko gradivo za 17. sejo vseh zborov občinske skupščine Ljubljana-Center so se med tiskanjem vrnille v PREDLOG ODLOKA O PRORACUNU OBČINE LJUBLJANA-CENTER ZA LETO 1976 — točka 3 naslednje vsebinske napake:

5. člen, v prvi vrsti je pravilno besedilo: DRŽAVNI ORGANI v skladu...

stran 20. po predlogu odloka manjka novi naslov: Predlog proračuna občine Ljubljana-Center za leto 1976

stran 21. sedma alineja je pravilno besedilo: DAVEK OD PROMETA BLAGA NA DROBNO BO ZNASAL 80.000.000 DIN in se...

stran 23. razdelek 03 socialno skrbstvo: prve tri vrste se pravilno glasijo:

STALNE DRUŽBENE POMOČI			
BORCEV NOV	1.541.753	1.580.000	102
STALNE DRUŽBENE POMOČI —			
BORCI ZA SEVERNO MEJO	45.700	50.000	109
ENKRATNE DRUŽBENE			
POMOČI BORCEV NOV	350.034	470.000	134

Opričujemo se tudi, ker je med gradivom veliko grafičnih napak in prosimo za razumevanje.

SEKRETARIAT SKUPŠČINE

16-III-1976